

### SEILBAHN MÜRREN-ALLMENDHUBEL

# Zwölfter Bericht

des

Verwaltungsrates

an die

## Generalversammlung der Aktionäre

umfassend den Zeitraum 1. Januar bis 31. Dezember 1923.



INTERLAKEN
Buchdruckerei Otto Schlæfli
1924

### Gesellschaftsorgane.

	Verwaltungs	rat					ord	As entl.	ntsd Ge	lauer bis zur neralversammlung
Präsident:	Charles Werthmüller in Bern .									1924
	Charles Bridel in Interlaken .									
	Hans Morgenthaler in Bern .									
	Johann von Allmen in Mürren						3.7			1924
	Fritz Frutiger in Oberhofen .									1924
	† O. Lehmann in Mürren	7				1			100	1924
	May Müller in Mürren				1			7		1924

#### Kontrollstelle:

Revisoren: K. Frehner in Interlaken. Chr. Hansen in Mürren.

#### Betriebsunternehmung:

Berner Oberland-Bahnen.

#### Bankstelle:

Spar- & Leihkasse in Bern.



385.494 5e43 1924

5.12.1323. Cont

## Zwölfter Bericht

des

#### Verwaltungsrates

an die

### Generalversammlung der Aktionäre

vom 14. Juni 1924.

OCT 2 0 1925

#### P.P.

Wir beehren uns, Ihnen Bericht über die Geschäftsführung abzustatten und die Rechnung für 1923 vorzulegen.

#### Allgemeines.

An der XI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1923 in Mürren beteiligten sich 7 Aktionäre, welche für sich und 7 abwesende Aktionäre zusammen 380 Aktien vertraten. Der Jahresbericht, die Rechnung und Bilanz 1922 wurden genehmigt und den Verwaltungsbehörden Décharge erteilt.

Als neues Verwaltungsratsmitglied an Stelle des verstorbenen Herrn Präsident A. Lang, sel., wurde Herr Ch. Werthmüller, stellvertretender Direktor der Spar- und Leihkasse in Bern, gewählt, der vom Verwaltungsrate als Präsident bezeichnet worden ist.

Im November 1923 hat der Verwaltungsrat leider den Verlust des Herrn O, Lehmann zu beklagen, der seit Gründung der Gesellschaft diesem angehörte. Der Verstorbene hat unserem Unternehmen stets grosses Interesse entgegengebracht und bleibt ihm ein dankbares Andenken gesichert.

Wir haben die letzte Rate von Fr. 600.— der Forderung der Licht- und Wasserwerke in Lauterbrunnen beglichen, so dass diese Angelegenheit nunmehr erledigt ist.

Dank der erhöhten Einnahmen und dem im Vorjahre vorgetragenen Aktivsaldo und nachdem wir dem Reservefonds noch einen Betrag von Fr. 1,000.— zugewiesen haben, können wir für 1923 über einen Posten verfügen, der uns erlaubt, auch der II. Hypothek und der Schuldscheine zu gedenken.

Wir wollen jedoch vorsichtig handeln und einen genügenden Betrag auf neue Rechnung übertragen, damit wir bei eventuell notwendigen Arbeiten am Unterbau über die nötigen Mittel verfügen.

#### Bahnbau.

Die Baurechnung hat keine Aenderung erfahren.

#### Betrieb.

Der Winterbetrieb wurde am 28. Februar eingestellt. Der Sommerbetrieb dauerte vom 14. Juli bis 18. September. Am 15. Dezember setzte der Betrieb dann wieder ein.

Die beiden Winter brachten eine Menge Schnee, die letzten Tage vom Jahre dazu noch schwere Stürme, die auf die Frequenz der Bahn von ungünstigem Einfluss waren; denn es bedurfte grosser Anstrengungen, um den Bobsleighrun eröffnen zu können. Die Schlittelbahn erfüllt ihren Zweck vollkommen.

Mürren war während der Sportsaison gut besucht, doch liess die Frequenz im Sommer als Kurort zu wünschen übrig. Es wäre zu begrüssen, wenn für die Sommerreklame mehr getan würde.

Im Personalbestand sind keine Aenderungen eingetreten.

Auch im Berichtsjahre sind Arbeiten am Unterbau notwendig geworden. Die Viadukte und der Betonunterbau leiden stark unter der Witterung und haben wir uns veranlasst gesehen, ein Joch eines Bogens neu zu erstellen. Es kommt diese Arbeit in den Betriebsausgaben unter II. C. 1 zum Ausdruck.

Dann sind auf der Station Mürren Barrieren gesetzt worden, um die Billetkontrolle so zu gestalten, dass die Zugsfahrten rascher folgen können.

Da die Einführung der allgemein gültigen Abonnemente auf die Zahl der Einzelbillette einen nicht unerheblichen Rückschlag verursacht hatte, so wurde beschlossen, dieselben zu gleichen Preisen als Familienabonnemente abzuändern. Wir werden uns erst nächstes Jahr über das Resultat dieser Abänderung aussprechen können.

Es werden seit 1923 auch Bobsleighabonnemente herausgegeben.

Den Reiseagenturen sind besondere Vergünstigungen zugestanden worden, doch ist davon nur bescheidener Gebrauch gemacht worden.

#### Betriebsergebnisse.

Wir verweisen diesbezüglich auf die Tabelle Seite 14 dieses Berichtes,

Im Jahre 1923 sind 32,787 Personenfahrten, 58 Tonnen Gepäck und Güter mit einer Totaleinnahme von Fr. 29,428.— zu verzeichnen.

Im Jahre 1922 waren es 27,387 Personenfahrten, 13 Tonnen Gepäck und Güter mit einer Totaleinnahme von Fr. 24,548.65.

Es macht dies für 1923 in Personenfahrten ein plus von 19,7%, in Gepäck und Güter 34,6% und in der Totaleinnahme 19,9%.

Die starke Erhöhung in den Gütern rührt von dem Transport der Bobsleigh her.

An besonderen Ausgaben im Betrieb sind zu erwähnen:

Auf I. A. 1. Allgemeine Verwaltung. Es sind die Taggelder für die Jahre 1922 und 1923.

II. C. 1. Unterbau, Einbau eines Joches in einem der Gewölbe.

II. C. 3. Hochbau. Barrierenverschlag auf der Station Mürren.

IV. C. 1. Elektrische Kraft. Mehrleistungen.

IV.D.3. Neuwicklung des Bremsmagnetes der Maschinenanlage Allmendhubel.

Die Mehrausgaben gegenüber 1922 betragen Fr. 1,796.74 d. h. 12,8%.

Der Ueberschuss der Betriebseinnahmen 1923 gegenüber 1922 beträgt somit Fr. 3,082.61 also  $29,1\,^{0}/_{0}$ .

Die Gewinn- und Verlustrechnung weist auf Ende 1923, nachdem wir gemäss Sanierungsplan die II. Hypothek und die Schuldscheine mit 4 % gleich Fr. 4,400.— verzinst haben, einen Aktivsaldo von Fr. 12,533.39 auf.

Bei der Bilanz hat unter 2 "Feste Anleihen" eine Amortisation von Fr. 5,000 — der I. Hypothek stattgefunden.

Unter 3. Spezialfonds ist der Erneuerungsfonds mit Fr. 2,200.— gespiesen und dem Reservefonds Fr. 1,000.— überwiesen worden.

#### Schlussanträge.

Wir beehren uns, Ihnen zu beantragen:

- 1. Es sei der vorliegende Bericht, sowie die Rechnungen und Bilanz 1923 zu genehmigen und dem Verwaltungsrat Entlastung zu gewähren.
- 2. Es sei der Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung im Betrage von Fr. 12,533.39 auf neue Rechnung vorzutragen.

Interlaken, im Mai 1924.

Hochachtungsvoll!

Der Betriebsdirektor:
C. Bridel.

Namens des Verwaltungsrates: Chs. Werthmüller.

#### Bericht der Revisoren.

Die unterzeichneten Revisoren haben heute den Rechnungsabschluss pro 1923 eingehend geprüft, mit den Belegen und den Geschäftsbüchern verglichen und solchen in Richtigkeit befunden.

Wir beantragen der tit. Aktionärversammlung die Genehmigung des vorliegenden Rechnungsabschlusses unter Décharge-Erteilung und Verdankung an die Verwaltung.

Interlaken, den 24. April 1924.

C. Frehner. Chr. Hansen.

### Baurechnung. Zusammenstellung nach Rubriken.

	I Postania			Opera	ationen	pro	1923		Paris	
	Bestand Ende 19		Ergänzun & Neubau	gen	Abschreib bezw. R	ungen	Netto Ba		Bestand Ende 19	
I. Allgemeine Kosten.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	erstattur Fr.	Cts.		Cts.	Fr.	Cts.
a) Verwaltung und Bauleitung	9,171	30		_		_		_	9,171	30
b) Verzinsung des Baukapitals	1,481	03		-		-	_	-	1,481	03
	10,652	33		-	_	_		-	10,652	33
II. Bahnanlage und feste Einrichtungen.		1							A MATERIAL	
a) Erwerb von Grund und Rechten	14,836	75	_	_	1 <u>1</u>	-	1	-	14,836	75
b) Unterbau	354,457	78	_	-	_	-	_	-	354,457	78
c) Oberbau	21,303	70		-		-	-	-	21,303	70
d) Hochbau	72,591	67	_	-	_		_	-	72,591	67
e) Mech. und elektr. Einrichtungen .	35,338	55	_		-	-	-	-	35,338	55
f) Seiltragrollen	2,650	1	-	-	-			-	2,650	-
g) Drahtseil	4,300		-	-		-	_	-	4,300	-
h) Telegraph, Signale u Bahnabschluss	1,892	-					-		1,892	_
	507,370	85	_	-		-	BATTE B	-	507,370	85
III. Rollmaterial.										
1. Personenwagen	33,790	-	_			-	_	-	33,790	-
2. Lastwagen	3,450	-	_	-	_	-		-	3,450	
	37,240	-	-	-			_	-	37,240	_
IV. Mobiliar u. Gerätschaften.										
1. Für den Unterhalt u. die Bewachung										
der Bahn	140	45	_	-	_		_	_	140	45
2. Für den Stationsdienst und die Zugs-										
begleitung	1,522	10.5		-	-		-	-	1,522	
3. Für den Fahr- u. Werkstättendienst	1,353	-					Lead To		1,353	
	3,016		_	-	-	-	-	-	3,016	
Total der Ausgaben	558,279	41	-				-		558,279	41
	16.0									
		1								
	11 14 16									
	111111111111111111111111111111111111111									
								-	-	
				1		- (1		1		- 1

## Betriebsrechnung vom Jahr 1923. (1. Januar – 28. Februar, 14. Juli – 18. September und 15. – 31. Dezember.)

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
	The sales			
Betriebs-Einnahmen.			e distance	
Tour Springer Court	P. Land Berlinstein		00 855	70
I. Aus dem Personenverkehr	Part of the second		28,755	70
II. Aus dem Gepäck-, Tier- und Güterverkehr	_	-	672	30
III. Verschiedene Einnahmen:			A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	
A. Pacht- und Mietzinse				
B. Ertrag von Hilfsbetrieben			ASS IN	
	The mile to		Markett IV	
C. Verschiedenes			Marie Park	_
	DEWOK.			
		Marie II		
is a single property of the invention.	Limit insal		estudes (15	
			meraphiete	
	Sinit over	10 1/2 1	children at	
The second secon	Land y musing			
			nteriolal as	
		my v		
	311	7777	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
		Turki S		
me del sedición de la lacaritación de lacaritaci		741		
The state of the s	OTHE TRE	77 32		
		- 10	The state of the	
Total der Einnahmen			29,428	
		7,11		

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
Betriebs-Ausgaben.	1		19373			
Detrieus-Ausgaberi.						
I. Allgemeine Verwaltung.						
A. Personalkosten.	6616		SUSH			
1. Verwaltungsbehörden (Aktionär-Versammlung,						
Rechnungsrevisoren, Verwaltungsrat, Direktion, Kommissionen, Experten)	381	20	e and the out the		Was Till	
2. Betriebsleitung	133	05	514	25	and aug	
B. Nebenkosten.			ndonatel		Margel	
1. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Porti etc	471	75	district to		her i	
2. Beleuchtung, Heizung und Reinigung der Dienst-						
räume		_	and a			
4. Verschiedenes			471	75	986	-
II. Unterhalt u. Bewachung der Bahn.					4	
A. Personalkosten.						
1. Betriebsleitung	1.007	-	1 007	70		
2. Bahnmeister, Bahn- und Barrièrenwärter	1,627	70	1,627	70		
B. Nebenkosten.						
1. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Porti etc		_				
2. Beleuchtung, Heizung und Reinigung der Diensträume	_		1			
3. Beleuchtung der Bahn	_					
4. Ergänzung und Unterhalt des Inventars	17	80	17	80		
				00		
C. Unterhalt und Erneuerung der Bahnanlagen.			11 1		1	
1. Unterbau	2,382	05				
3. Hochbau und mechanische Einrichtungen	449	65			1.00	
4. Telegraph-, Signal- und Sicherungsanlagen	15	10	0.00=			
5. Räumung der Bahn von Schnee und Eis	102	60	2,967	40	4,612	90
III. Stationsdienst und Zugsbegleitung.						
A. Personalkosten.						
1. Betriebsleitung	-					
Uebertrag	_	-			5,598	90
		-				

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
Uebertrag					5,598	90
2. Stationspersonal	1,917	75	Empirer			
3. Zugsbegleitungspersonal	2,368	60	4,286	35		
B. Nebenkosten.	BELLE !		erdoen			
1. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Porti etc	137	10				
2. Beleuchtung, Heizung und Reinigung der Dienst-	914	60	avols he	K, he	3/15/9	
räume	314		. irinatal	Fr. 14	-	
4. Verbrauchsmaterial für den Stationsdienst	_	-	ALIBY AND			
5. Verschiedenes	_	717574	485	70	4,772	05
IV. Fahrdienst.	No.		Dadai	PER VITE	abstrues	3
A. Personalkosten.	dire.	1774	13/2 16/10	118	1012 11	
1. Betriebsleitung			A Strastor	The same of		
2. Fahrpersonal	1,899	95	and the same			
3. Personal für Ausrüstung und Reinigung des Fahr-	lengthin)		MA IN	R. HA	Million Co.	
materials	-	-	mulsord	MA	inel.	
4. Personal der Unterwerke und Schaltposten			1,899	95		
B. Nebenkosten.	or other than	1847				
Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Porti etc	into =		The state of the s			
2. Beleuchtung und Heizung	2	80			7-11	
3. Ergänzung und Unterhalt des Inventars	3	05				
4. Verschiedenes	_		5	85		
C. Material und Kraftverbrauch des Rollmaterials.						
1. Elektrische Kraft	731	60	Supercuit		100	
2. Schmiermaterial	16	35	Salvania (	7.3		
3. Beleuchtungsmaterial	145	30	melanaian	1000	of male va	
4. Reinigungs- und Desinfektionsmaterial, Wasser,		0.0	de Carlos		a subject	
Streusand und Verschiedenes	4	80	898	05		
D. Unterhalt und Erneuerung der mechanischen und						
elektrischen Einrichtungen.			7 72 7		- 14.53	
1. Maschinen und mechanische Einrichtungen der						
Werkstätten	-	_				
2. Gebäude für den elektrischen Betrieb		25				
3. Ausrüstung der Unterwerke und Schaltposten 4. Stromleitungsanlagen	280 151	35	431	35		
4. Stromleitungsanlagen	- 101		3,235	20	10,370	95
Ceberrag	- 4		3,200	20	10,010	
			10			

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
Uebertrag			3,235	20	10,370	95
E. Unterhalt und Erneuerung des Rollmaterials.					20,010	
1. Personenwagen	_		49	90	3,285	10
					Carlotte March	
V. Verschiedene Ausgaben.			and the same			
A. Pacht- und Mietzinse.	in and		par letter age		11-5.18	
1. Für Rollmaterial	-				1001	
2. Für sonstige Objekte	me Trop				all the	
B. Verlust auf Hilfsbetrieben.	MONTH.	_			94 N. S.	
C. Sonstige Ausgaben.			1	1		
1. Gerichts- und Prozesskosten	-	_	18 192			-
2. Feuerversicherung	593 520	60				
3. Unfallversicherungen und Entschädigungen	520	15				
5. Kosten aller Art für Transporte infolge von	and the last	y = jul	Mary 18			
Bahnunterbrechung	<del>-</del> 781	20			Partie 1	
6. Steuern und Abgaben	180					
8. Reklame, Publizität, Agenturen u. Verschiedenes	41	90	2,116	85	2,116	85
Total der Ausgaben	and and				15,772	90
	A Contract of					
Buristens	nd gal r	his v		11/11/11	Minutell	
Rechnungs-Abschluss.						
					00.400	
Total der Betriebseinnahmen	7-11/1	Mary 1			29,428 15,772	90
Ueberschuss der Einnahmen		indo-			13,655	10
and madestrain	on Jan	Grav			ism stati	
		18911		F. 70	and or shorter	
	STE OF S	in the		100 1		
	South Aller	1				
	7 7 10	4		THE PARTY NAMED IN	and age	
		- 5			CITY I	

### C. Gewinn- und Verlustrechnung.

	Fr.	Cts.
Einnahmen.		
Einnanmen.		
1. Aktivsaldo vom Vorjahr	14,728	29
2. Überschuss der Betriebseinnahmen	13,655	10
3. Ertrag der Wertbestände und Guthaben	692	15
4. Ertrag von Nebengeschäften	850	_
Summa	29,925	54
Augrahan		
Ausgaben.		
1. Verzinsung der festen Anleihen:		
5 % Zins auf Anleihen von Fr. 195,000.— Fr. 9,750.—		
$4^{0}/_{0}$ » » • $60,000$ » $2,400$ $4^{0}/_{0}$ Zins auf Schuldscheinen von » $50,000$ » $2,000$	14,150	
2. Verzinsung der schwebenden Schulden	42	15
3. Einlagen in die Spezialfonds:	12	10
a) Erneuerungsfonds Fr. 2,200 -		
b) Reservefonds	3,200	
4. Aktivsaldo	12,533	39
Summa	29,925	54

### Bilanz auf

			DHanz	aui
	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
A Alrtimon				
A. Aktiven.				
1. Baukonto der Bahn			558,279	41
2. Verwendungen auf Nebengeschäfte (Buffet Allmendhubel)			4,120	55
3. Wertbestände und Guthaben.				
a) Kassabestand	1,627	12		
b) Wertschriften	3,840	 75		
d) Verschiedene Schuldner	1,230	65	6,698	52
4. Materialvorräte und Ersatzstücke			75	30
		.*		
Summa der Aktiven			569,173	78
Odinina doi Aktiven				

### 31. Dezember 1923.

51. D020111501 1020.		
	Fr.	Cts.
B. Passiven.		
1. Gesellschaftskapital.		
600 Stamm-Aktien à Fr. 250.— Fr. 150,000.— 240 Prioritäts-Aktien à Fr. 250.—	210,000	
2. Feste Anleihen.  Anleihen I Hypothek à 5 % Fr. 190,000.—  "II. " 4 % (mit variabler Verzinsung bis 4%) " 60,000.—  200 Schuldscheine à Fr. 250.— , , , , , , , , , 50,000.—	300,000	
3. Schwebende Schulden.		
Verschiedene Gläubiger	2,668	15
4. Spezialfonds.		
Erneuerungsfonds Fr. 13,200 —  Reservefonds	43,972	24
5. Aktiv-Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	12,533	39
Summa der Passiven	569,173	78
- Canada do Casaran		
·		
•		
	,	

### Spezialrechnungen.

### I. Spezialfonds.

1. Erneuerung	sfonds.					
Bestandteile	Solibestand Ende 1922	Einlage 1923	Entna 192		Solibe Ende	stand 1923
	Fr.	Fr.	Fr.		F	r.
Oberbau	1,425. —	285. —		. —	1,71	0. —
Seiltragrollen	400. —	80. —		. —	48	0. —
Mech. und elektr. Einrichtungen	3,550. —	710. —			4,26	0. —
Drahtseil	1,750. —	350. —	_	. —	2,10	0. —
Personenwagen mit elektr. Heizung	3,200. —	640. —		. —	3,84	0. —
Lastwagen	325. —	65. —	_	. —	39	0. —
Mobiliar und Gerätschaften (2,5 %)	350. —	70. —	_	. —	42	0. —
	11,000. —	2,200. —		. —	13,20	0. —
2. Reservefonds.			' Т	Fr.	.	Cts.
Bestand auf 31. Dezember 1922				15,0	000	
Einlage pro 1923					000	_
				16,0		
3. Reserve für Abschreibungen und I	Naturereigni	sse.				
Bestand auf 31. Dezember 1922				14,7	772	24
Einlage pro 1923				_	-	
			_	14,7	772	24
II. Nebengeschäft	e.					

## Einnahmen. Gewinnanteil pro 1923 . . . . . . . . 850

Ausgaben.		
Uebertrag auf Gewinn- und Verlust-Konto	850	
	850	

### Kapitalnachweis.

	Fr.	Cts.
Einnahmen.		
1. Kapitaleinzahlungen		
2. Passivsaldo-Vortrag	52,399	96
Total	52,399	96
Ausgaben.		
1. Passivsaldo vom Vorjahr	47,399	96
2. Rückzahlung von Kapitalien (Anleihen I. Hyp.)	5,000	
3. Ausgaben auf Baukonto		-
Total	52,399	96

#### Verkehr und Einnahmen nach einzelnen Rechnungs-Rubriken.

	Quanti	täten	Einnahmen		
Ertrag des Eisenbahntransportes.	Personen	Proz.	Fr.	Cts.	Proz.
A. Personentransport.					
a) Zu gewöhnlichen Fahrtaxen.					
Einfache Fahrt	6,083	18,55	· ·		27,37
Hin- und Rückfahrt	5,106	15,57	5,106		17,76
b) Zu ermässigten Fahrtaxen.					
Einfache Fahrt (für Einheimische)	2,238	6,83	1,472		₹5,11
Hin- und Rückfahrt ( »	850	2,59	425		1,48
Abonnementsbillette	18,510	56,46	13,882	50	48,28
Total	32,787	100,00	28,755	70	100,00
	Tonnen				
B. Gepäcktransport	45		576	_	
C. Gütertransport	13		96	30	_
Verschiedene Einnahmen.			_		₩ —
Gesamt-Einnahmen			29,428		

#### Verkehr und Einnahmen nach Monaten.

a) Transportquantitäten.

Monate	Person	en	Gepäck		Guter		Verschie Einnah	lota			Brutto- Einnahme per Bahnk		
	Anzah	1	Tonnen		Tonnen								
Januar	15,51	7	35		_						_		
Februar	5,496		10		6					-			
Juli	1,957				4		_				_		
August	3,698				1								
September	764				2						_		
Dezember .	5,35	5 —											
Total	32,78	7	45		13		_		_				
b) Einnahmen.													
	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	
Januar	13,112	55	451	-	V-17000				13,563	55	25,305	13	
Februar .	4,806	85	125	-	44	90			4,976	75	9,284	98	
Juli	1,848	75			32	40		_	1,881	15	3,509	60	
August	3,797	_	_		6	40			3,803	40	7,095	90	
September	779	-			12	60	_	_	791	60	1,476	87	
Dezember	4,411	55							44,11	55	8,230	50	
Total	28,755	70	576		96	30			29,428		54,902	98	







